DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 57–61
DOI: 10.48789/2026.s.11

XI. Відомі жінки в історії та сучасності – Famous Women in History and Modern Times – Berühmte Frauen in Geschichte und Gegenwart

1. Чи знаєте ви наведених нижче жінок? Що ви знаєте про них? Дайте відповіді на запитання в парах. За потреби ви також можете скористатися Інтернетом.

1. Do you know the following women? What do you know about them? Answer these questions in pairs. If necessary, you can also use the internet to help you.

1. Kennt ihr die folgenden Frauen? Was wisst ihr über sie? Beantwortet diese Fragen zu zweit. Falls nötig, könnt ihr auch das Internet zu Hilfe nehmen.

А́нгела Ме́ркель – За́ха Хаді̯д – Кама́ла Га́ррис – Клеопа́тра – Мала́ла Юсуфза́й – Марі̯я Кюрі̯ – Сімо́на Ба́йлз – Те́йлор Свіфт

Зразо́к: … була́ полі̯тиком.
… відо́ма тим, що … .
… боро́лася за … .
… була́ пе́ршою жінко́ю, яка́ … .

2. Прочитайте текст і оцініть твердження (Так/Ні). Порівняйте свої відповіді в парах. Обґрунтуйте свій вибір відповіді.

2. Read the text and mark the statements true (Так) or false (Ні). Compare your answers in pairs and give reasons for your answer choice.

2. Lest den Text und kreuzt Ja (Так) oder Nein (Ні) an. Vergleicht eure Antworten zu zweit und begründet eure Antwortwahl.

Роксола́на

Цю украї̈нську жїнку зна́ють у свїті. В Украї̈ні і Туре́ччині вона має імена́ Анастасїя, Хурре́м, Роксола́на. Дївчині бу́ло 15 (п’ятна́дцять), коли́ вона́ поба́чила султа́на. Роксола́на ста́ла його́ дружи́ною і по́другою. Ця украї̈нка була́ ду́же вродли́ва і розу́мна. Вона́ вивча́ла істо́рію, реліг̈ію і розмовля́ла украї̈нською, туре́цькою, англїйською, франц(у́зькою та ара́бською мо́вами. Роксола́на ма́ла си́льний хара́ктер. Вона́ завжди́ ду́мала про Украї̈ну і була́

Der Inhalt dieser Veröffentlichung steht unter einer Creative Commons Namensnennung 4.0 Lizenz (Creative Commons — Namensnennung 4.0 International — CC BY 4.0). Ausgenommen sind Bilder, Screenshots und Logos.

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 57–61
DOI: 10.48789/2026.s.11

му́дрим полі̱тиком. Роксола́на люби́ла і розвива́ла (develop; entwickeln) мі̱сто Стамбу́л. Він був її̱ нови́м до́мом. Для украї̱нців Роксола́на – жі̱нка, яка́ підкори́ла (capture, conquer, win; erobern) се́рце султа́на і просла́вила (make famous; bekannt machen) Украї̱ну на весь світ.

		Так	Ні
1.	Роксола́на – туре́цька жі̱нка.		
2.	Султа́н – чолові̱к Роксола́ни.		
3.	Роксола́на була́ вродли́вою і розу́мною.		
4.	Роксола́на зна́ла бага́то мов.		
5.	Роксола́ні не подо́балася полі̱тика.		
6.	Ця жі̱нка акти́вно розвива́ла Кабу́л.		
7.	Роксола́на була́ у се́рці султа́на.		

3. Працюйте в парах. Розкажіть, що ви дізналися про Роксолану з тексту.

3. Work in pairs. Tell what you have learnt about Roksolana from the text.

3. Arbeitet zu zweit. Erzählt, was ihr im Text über Roksolana erfahren habt.

https://pixabay.com/de/illustrations/feedback-gedankenaustausch-2466833/ By geralt (20.07.2026)

4. З’єднай рамки, щоб утворити слова — назви частин тіла. Кольори допомо-жуть вам.

4. Connect the boxes to form words for body parts. The colours will help you.

4. Verbindet die Kästchen, um Wörter für Körperteile zu bilden. Die Farben helfen euch dabei.

Зразо́к: гол + ова́ > голова́

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 57–61
DOI: 10.48789/2026.s.11

гол	во	бро
бор	ова	ода
лос	ва	ста
тура	ру	чо
ву	ло	ка
ніс	хо	
зрі	об	лич
ся	ст	чя

5. Запишіть слова у таблицю і додайте по 1-2 слова у кожну колонку.

5. Write the words in the table and add 1-2 words to each column.

5. Schreibt die Wörter in die Tabelle und fügt jeder Spalte 1-2 Wörter hinzu.

Чолові̲чий рід (він)	**Жіно́чий рід** (вона́)	**Сере́дній рід** (воно́)

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 57–61
DOI: 10.48789/2026.s.11

6. Утворіть словосполучення з поданими прикметниками і іменниками з попередньої вправи, звертаючи увагу на рід і число.

6. Create word combinations using the following adjectives and nouns from the previous activity, making sure to match gender and number.

6. Erstellt Wortkombinationen mit den untenstehenden Adjektiven und den Substantiven aus der vorherigen Übung. Achtet dabei auf Genus und Numerus.

вели́кий, висо́кий, вродли́вий, до́вгий, краси́вий, кучеря́вий, мали́й, низьки́й, прями́й, рожéвий, свi̱тлий, те́мний

Напри́клад: Прям**и́й** ніс, рожéв**і** вуст**а**

_____
_____
_____
_____
_____

7. Уявіть Роксолану. Як ви думаєте, яка вона жінка (воло́сся, о́чі, зріст, стату́ра, обли́ччя)? Опишіть її зовнішність (50 слів). Використовуйте слова з попередніх вправ.

7. Imagine Roksolana. What do you think she looks like (hair, eyes, height, build, face)? Describe her appearance in 50 words. Use words from the previous exercises.

7. Stellt euch Roksolana vor. Wie sieht sie aus? (Haar, Augen, Größe, Statur, Gesicht) Beschreibt ihr Äußeres in 50 Wörtern. Verwendet Wörter aus den vorhergehenden Übungen.

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

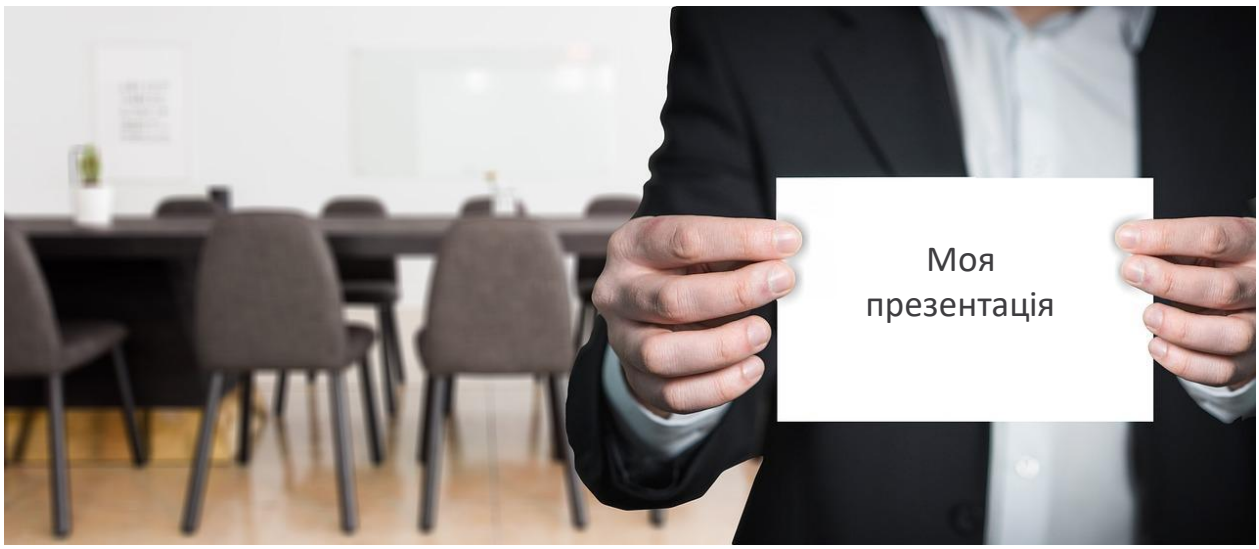
https://pixabay.com/de/illustrations/silhouette-frau-gehen-1603286/ By behindthewomancommunit (20.07.2026)

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 57–61
DOI: 10.48789/2026.s.11

8. Підготуйте коротку презентацію (1 хв.) про відому жінку на ваш вибір. Поясніть:
- чому ви обрали цю особу,
- чим вона відома,
- як вона виглядає та яка вона особистість.

8. Prepare a short presentation (1 min.) about a famous woman of your choice. Explain:
- why you chose this person,
- what she is famous for,
- what she looks like, and what kind of person she is/was.

8. Bereitet eine kurze Präsentation (1 Min.) über eine berühmte Frau eurer Wahl vor. Erklärt:
- warum ihr diese Person gewählt habt,
- wofür sie bekannt ist,
- wie diese Person aussieht und was für ein Mensch sie ist/war.



https://pixabay.com/de/photos/zettel-notiz-b%C3%BCro-gesch%C3%A4ft-anzug-2503617/ By geralt (20.07.2026)

Джерела медіа – Media Sources – Medienquellen

https://pixabay.com/de/illustrations/feedback-gedankenaustausch-2466833/ By geralt (20.07.2026)
https://pixabay.com/de/illustrations/silhouette-frau-gehen-1603286/ By behindthewomancommunit (20.07.2026)
https://pixabay.com/de/photos/zettel-notiz-b%C3%BCro-gesch%C3%A4ft-anzug-2503617/ By geralt (20.07.2026)